

BESINNLICHE WEIHNACHTEN.

Danke für Ihr Vertrauen in 2023. Viele gute Wünsche für 2024.

Ihr Team der Autohäuser Stöber



stöber Glinicke Gruppe

Autohaus Stöber & Schmidt GmbH & Co. KG, Werrastr. 13, 37242 Bad S.-Allendorf, 05652 95840
Autohaus Stöber GmbH & Co. KG, Bischhäuser Aue 3, 37213 Witzzenhausen, 05542 60000
Autohaus Stöber Eschwege GmbH & Co. KG, Hessenring 2, 37269 Eschwege, 05651 800990

MARKT SPIEGEL

REGION ESCHWEGE

Holen Sie sich den Job!

Sie erwartet: Ein familiärer Betrieb mit vielen attraktiven Vergütungen.

Wir suchen per sofort zur Verstärkung unseres Teams


- » **Kfz-Mechatroniker (m/w/d)**
- » **Kfz-Techniker-Meister (m/w/d)**

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre Unterlagen!

Mehr zur Stelle finden Sie auch auf unserer Facebook-Seite.

Autohaus Kurt Eisenträger
z. Hd. Sandra Eisenträger-Hoßbach
Vor dem Brückentor 7 • 37269 Eschwege
Tel. 05651 - 31503 • sandra@suzuki-eisentraeger.de
www.suzuki-eisentraeger.de

Ausstellung eröffnet
Andreas Kuhn stellt im Hochzeitshaus aus.



& SONTRAER

STADTKURIER

Weihnachtsmarkt
Mit tollem Programm am Wochenende in Eschwege.



43. Jhg. ■ Nr. 50

16. Dezember 2023

„Eschwege hilft“ erhält nun selbst Hilfe

Stadt Eschwege gibt Mietzuschuss für neue Räume der Hilfsorganisation

Eschwege – Hilfsorganisationen wie „Eschwege hilft“ brauchen, um ihr gutes Werk für Menschen in Notlagen zu tun, nicht nur Spender, sondern zuweilen auch selbst Unterstützung. Die gewährt ihnen jetzt die Stadt Eschwege mit einem Mietkostenzuschuss für 2023 in Höhe von 5000 Euro.

Mitte Februar dieses Jahres war die Hilfsorganisation nach dem früheren Helco-Supermarkt an der Neustadt und den Lilje-Räumen an der Wendischen Mark nun in ihr inzwischen drittes Domizil umgezogen, in das frühere Verwaltungsgebäude der Eschweger Klosterbrauerei.

Die Entscheidung der Stadtväter war nicht schwer gefallen, auch den Helfern zu helfen. „Wir als Stadt finden Ihre Arbeit phänomenal und wollen Sie daher auch unterstützen“, sagte Bürgermeister Alexander Heppe, als er dem Vereinsvorsitzenden von „Eschwege hilft“ Charlie Montag die Zusage für den Mietkostenzuschuss auch schriftlich gab.

„Wir wollen nicht nur Danke sagen, sondern auch was geben, damit Eschwege hilft seine Arbeit fortsetzen kann“, sagte der Bürgermeister. „Der Verein gehört zu den menschlichsten Einrichtungen, die wir in Eschwege haben.“ Die Stadt sagte zu, dass auch bereits für 2024 Mittel für den Verein vorgesehen sind.

Die Unterstützung kann der Verein gut gebrauchen. Denn das alte Verwaltungsgebäude stand 19 Jahre leer, die Brauerei hatte es zwischenzeitlich vom Heizungssystem abgekoppelt, sodass gerade jetzt polarische Temperatu-



Finanzspritze von der Stadt: Bürgermeister Alexander Heppe übergibt den Ehrenamtlichen von „Eschwege hilft“ die 5000 Euro Zuwendung.

FOTO: STEFANIE SALZMANN

ren auf den 500 Quadratmetern Fläche herrschen. Für die Räume muss Eschwege hilft monatlich 1133 Euro aufbringen für Miete und das aufwendige Heizen. Denn das bewerkstelligen die Ehrenamtlichen durch gasbetriebene Gebläse, vorher durch strombetriebene Radiatoren. „Wir machen die Heizung nur zirka zwei Stunden vor unseren Öffnungszeiten an, damit wenigstens ein bisschen Wärme in den Räumen herrscht, wenn Kundschaft kommt.“

Denn inzwischen hat der Verein in seinem neuen Gebäude ein kleines Kaufhaus eröffnet – gedacht für Menschen mit geringem Einkommen. Im Erdgeschoss gibt es günstige Möbel, im Oberge-

schoss Kleidung, Geschirr und Küchenutensilien. Die Erlöse aus den Verkäufen steckt der Verein wiederum in Hilfstransporte in die Ukraine, in die Ausstattung von Flüchtlingsunterkünften im Kreis und die Erstaustattung für Neuankömmlinge aus Krisenregionen.

„Denn“, so weiß Charlie Montag, „die Bereitschaft der Menschen, Geld zu spenden, ist deutlich spürbar zurückgegangen.“ Da sei klar gewesen, wolle der Verein sein Engagement so fortführen, müsse etwas getan werden. „Wir sind auf öffentliche Mittel und auf Fürsprecher in Gesellschaft und Politik angewiesen.“

Deshalb hat sich Charlie Montag nun auch schriftlich

an den Kreissauschuss des Werra-Meißner-Kreises gewandt und um Unterstützung gebeten, die der Landkreis laut Montag bisher komplett versagt. „Der Kreis profitiert bei der Flüchtlingsaufnahme von uns. Die Awo und wir liefern beispielsweise die gesamte Erstaustattung für die Flüchtlingsunterkünfte“, sagt Montag.

Und auch das Ehrenamt dürfe man nicht überstrapazieren, warnt er. Rund 50 Menschen gehören dem Verein „Eschwege hilft“ an, die Mitglieder zahlen keine Mitgliedsbeiträge, sondern arbeiten ehrenamtlich. Sie sortieren die gespendete Kleidung, sie transportieren gespendete Möbel, organisieren Hilfstransporte in Krisenregionen

vom Ahrtal über die Türkei bis in die Ukraine und die gesamte Spendenlogistik, einige managen die Finanzen des Vereins, andere wieder kümmern sich um die Öffentlichkeitsarbeit. Und die Mitglieder und Helfer kommen aus zahlreichen Nationen der Welt.

Der Verein „Eschwege hilft“ entstand 2015 zur ersten großen Flüchtlingswelle, es folgten die Flutkatastrophe im Ahrtal, der Krieg in der Ukraine und das schwere Erdbeben in der Türkei. Jetzt werden erneut viele Flüchtlinge erwartet.

salz

Öffnungszeiten: Eschwege hilft befindet sich im Hof der Klosterbrauerei in Eschwege, an der Klosterstraße 1. Geöffnet ist je-

weils mittwochs und freitags von 15 bis 17 Uhr. Dann können auch Spenden abgegeben werden.

STADTHALLE
ESCHWEGE

Haben Sie schon daran gedacht, was für ein Geschenk an Weihnachten Freude macht?

Ein GUTSCHEIN von der STADTHALLE ESCHWEGE das wäre doch schön, da können wir lechter Essen gehen. Wir wünschen allen Gästen ein schönes Weihnachtsfest.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und eine Tischreservierung.

Neue Öffnungszeiten ab Oktober:
Montag und Dienstag Ruhetag
Mittwoch bis Samstag
17.30 Uhr bis 22.00 Uhr und
Sonntag von 12.00 Uhr bis 14.30 Uhr
und von 17.30 Uhr bis 21.00 Uhr.

Wiesenstr. 9, Tel. 05651 95121-0
hotel@stadthalle-esw.de

Jetzt noch Küchen und Möbel zum Möbelkreis-Preisvorteil 2023 sichern! Vergleichen lohnt sich! www.moebelkreis.de



MÖBELKREIS
Eschwege • www.moebelkreis.de

INVENTUR-VERKAUF
WAS SIE KAUFEN, müssen wir nicht mehr zählen!

NEUERÖFFNUNG
UNSERES LAMPEN STUDIOS

MIT VIELEN ERÖFFNUNGS-ANGEBOTEN

Besuchen Sie uns auch hier

HARTMANN
WOHNIDEEN

Kultrift 3 | 37269 Eschwege | 05651 9223-0 | Öffnungszeiten: Di.-Fr.: 9-18 Uhr | Sa.: 9-14 Uhr
www.hartmann-wohndeide.de

ECKSTEIN
einfach besser



30.10. BIS 27.12.2023

GÄNSEKEULE IM ECKSTEIN
MIT DREI KARTOFFELKLÖBEN,
HERZHAFTEM ROTKOHLE UND
KLASSISCHER BRAUNER SOBE

Täglich frisch, solange der Vorrat reicht! NUR **22,90 €**

ECKSTEIN-LIEFERTE.DE / IM ECKSTEIN

ECKSTEIN
einfach besser

GUTSCHEIN

2 FÜR 1

SONNTAG – SAMSTAG
17.12. – 23.12.2023

Angebot gilt nach Gutscheinverfügbarkeit vor der Bestellung. Bei Bestellung von 2 Hauptgerichten ist das günstigere/gleichwertige Geschenk zu jedem Gericht mindestens ein Getränk bestellt werden. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Gutschein gilt für Gerichte bis 20 € und nicht außer Haus.

GÜLTIG IM RESTAURANT ECKSTEIN | OBERE KÖNIGSSTRASSE 4 | 34117 KASSEL

becker

...IMMER WAS BESONDERES

Gültig ab Mo., den 18.12.2023

Piper Heidsieck -Champagner-

Cuvée brut oder Rosé Sauvage
12% Alc. vol.
0,75 ml
17,98
11=23,97

Champagner-Brut-
Magnumflasche
12% Alc. Vol.
1,51
29,98
11=19,99

Doppio Passo
Primitivo Puglia oder Salento
rot, Trocken
13% Alc. Vol.
0,75l
4,99
11=6,65

KWV Roodeberg
Südafrika
rot, Trocken
14% Alc. vol.
0,75l
2,99
11=5,32

Montecillo
Rioja Gran Reserva
rot, Trocken
13,5% Alc. vol.
0,75l
7,99
11=10,65

Baron Philippe de Rothschild Mouton Cadet
Bordeaux
weiß, Trocken
12,5% Alc. Vol.
0,75l
4,99
11=6,65

Golden Kaan
Shiraz, Merlot oder Cabernet Sauvignon
rot, Trocken
13-14% Alc. Vol.
0,75l
2,49
11=3,32

Baron Philippe de Rothschild Mouton Cadet
Bordeaux,
rot, trocken,
13% Alc. Vol.
0,75l
4,99
11=6,65

Frescobaldi
Nipozzano Chianti
rot, Trocken
13% Alc. Vol.
0,75l
3,99
11=5,32

[yellow tail]
Cabernet Sauvignon
rot, trocken,
13,5% Alc. Vol.
0,75l
2,99
11=5,32

MAPU Reserva
Cabernet Sauvignon
rot, Trocken,
13% Alc. vol.
0,75l
3,99
11=5,32

Baron Philippe de Rothschild Mouton Cadet
Bordeaux
rosé, Trocken
12% Alc. Vol.
0,75l
4,99
11=6,65

Golden Kaan
Sauvignon Blanc
weiß, Trocken
12,5% Alc. Vol.
0,75l
2,49
11=3,32

Scout

Kinder Regenjacke oder Hose
versch.
Modelle
Gr. 80-128



Winddicht
Wasserdicht
Atmungsaktiv
XMASPREIS 9,98
je

Reflektierende Kinder Steppjacke

silber/anthrazit oder silber/petrol
Gr.92-152
mit Kapuze



Mehr Sicherheit für ihr Kind
XMASPREIS 19,98
je

50% auf alle Deko-Weihnachtsartikel!

z.B.: Weihnachtskugeln 50tlg. Kunststoff, versch. Farben, Ø 6 cm
jetzt **NUR 4,99** je
& Beleuchtungsartikel und Lichterketten im Preis stark reduziert!

Feiner Stollen
Klassisch oder Jamaica Rum
750g
1kg=3,99 2. Sortierung
2,99 je

Schoko Lebkuchen
Vollmilch- oder Zartbitterschokolade
500g
1kg=2,58
1,29 je

Milka Weihnachts-Schokoladen-Mischbeutel
224g
1kg=8,88
1,99 je

Milka Weihnachtsmann
Darkmilk 100g
0,79 1kg=7,90
Schüttel mich 61g
0,59 1kg=9,67

Weihnachts-dose gefüllt
Gebäck m. Cremefüllung/Spekulatiusgeschmack
340g
1kg=5,85
1,99 je

GILLE Pfefferkuchen-häuser
zum Selberbauen und Dekorieren
300g
1kg=6,63
1,99 je

Tolle Spielwaren z.B.:

Dinosquad Amorstrike
8 Dart-Trommel
9,98

Ferngesteuerter Sportwagen
Maßstab 1:16, 2 Farben
15,00 je

Das Hauptquartier
38 x 50 x 18,5 cm (LxHxT)
39,98

Dino Rise
70910
39,98

Puppen-baby
6 Geräusche, versch. Modelle
31 cm
12,98 je
41 cm 15,00

Ferngesteuertes Stunt-Auto
Maßstab 1:5, versch. Farben
19,98 je

Traktor-Set
Bauernhof, 3 versch. Modelle
7,99 je

Zeichen- & Malset
über 80 Teile
3,99 je

Bilderrahmen Collage
transparent, für 7 Bilder, ca. 50 x 50 cm
7,99
ohne Deko

Bilderrahmen Collage
schwarz o. weiß, Holz, für 9 Bilder, ca. 50 x 50 cm
17,50 je
ohne Deko

Guido Maria Kretschmer Bilderrahmen-SET
3 Rahmen helles oder dunkles Holz
7,99
ohne Deko

Guido Maria Kretschmer Bilderrahmen-SET
3 Rahmen helles oder dunkles Holz
7,99
ohne Deko

JUSTUS viele weitere Öfen in unserer Ausstellung!

Kaminofen Mino 2.0
5,5 KW, Stahl, schwarz, Holzfach, BxHxL: ca. 46x105x37cm
899,50
II. WAHL ohne Deko

Kaminofen Usedom
5 kW, Verkleidung: sandstein, schwarz, Holzfach, BxHxL: ca. 49 x 98 x 37cm
799,50 je
II. WAHL ohne Deko

Holz-Pellets
70 Sack à 15 kg auf Palette
399,50
1 Sack à 15 kg 5,99 / 1kg=0,40

Holz-Briketts
96 Pack à 10 kg auf Palette
349,50
10 Sack à 10 kg 3,99 / 1kg=0,399

Wicklein Oblaten Lebkuchen
200g
0,99
1kg=4,95

Wicklein Bio Lebkuchenherzen
240g
1,29
DE-ÖKO-003 1kg=5,38

Wicklein Bio Mini-Dinkel-Spekulatius
240g
0,79
DE-ÖKO-003 1kg=3,29

Wicklein Bio Pfeffernüsse
150g
0,79
DE-ÖKO-003 1kg=5,27

Malteser Kräuterlikör
700ml
Alc. 30% vol.
5,00
11=7,14

Malteser Aquavit
700ml
Alc. 40% vol.
7,99
11=11,41

Moskovskaya Vodka
500ml
Alc. 38% vol.
4,99
11=9,98

Moskovskaya Cristall Vodka
1000ml
12,98
11=12,98

Linie Aquavit
Alc. 41,5% vol.
700ml
15,00
inkl. Glas 11=21,43

Branca Menta
Alc. 28% vol.
700ml
9,98
inkl. Glas 11=14,26

1800 Resposado Tequila
Alc. 38% vol.
700 ml
19,98
11=28,54

Jose Cuervo Tequila Especial
Alc. 38% vol.
700 ml
9,98
11=14,26

Stravecchio Branca Brandy
Alc. 38% vol.
700ml
7,99
11=11,41

Bushmills Irish Whiskey
Alc. 40% vol.
700 ml
17,98
11=25,69

Gin Mare
Alc. 42,7% vol.
500ml
15,00
11=30,00

Gin Mare mini
0,05 ml
1,49
11=29,80

Stangenspargel im Glas
geschält
530g
1,29
1kg=2,43

Alnatura Cornichons
mit Kräutern
330g
0,79
1kg=2,39

Gourmet Leberwurst
besondere Spezialitäten
330g
0,99 je
1kg=3,00

Edelschimmelkäse Blue Note/Danablu
am Stck.
150/200g
1,89 je
1kg=12,60/9,45

24 DOSEN Warsteiner Winter Bier
24x 0,5l = 12l/1l=0,83
9,99
*zzgl. 0,25 pro Ds Einwegpfand

Bismarckhering, Bratheringsfilet oder Rollmops
in feiner Marinade
500g
1,19
1kg=2,38

Hengstenberg Mildessa Rotkohl
traditionelle Art
550g
0,59
1kg=1,07

KATTUS Artischocken Herzen
eingelegt
200g
0,49
1kg=2,45

Sebert's Mettwurst Stracke
am Stck.
ca. 500g
1,50
1kg=14,99

Philadelphia Frischkäse
versch. Sorten
175/200g
0,69 je
1kg=3,94/3,45

Pepsi Cola, Pepsi Zero, schwip schwap o.schwip schwap zero
6x 0,5l
1,79 je
*zzgl. 0,25 pro Flasche Einwegpfand 1l=0,597

AUS DEUTSCHEN LANDEN Speisewiebeln
5kg
2,99
1kg=0,60

Hengstenberg Mildessa Sauerkraut
Schlachtekraut & ohne Wein
550g
0,39
1kg=0,71

Bonduelle Erbsen & Möhren
zart & fein
400g
0,99
1kg=2,48

Eifeler Wurstkonserven
versch. Sorten
400g
2,99 je
1kg=7,48

Hirtenkäsewürfel
in Öl und Kräutern
350g
1,39
1kg=3,97

Gewürzkuchen
Apfel-Zimt oder Ingwer
350g
0,99
1kg=2,83

AUS DEUTSCHEN LANDEN Speisekartoffeln, 10kg
vorwiegend festkochend
1kg=0,479
4,79
festkochend
1kg=0,499
4,99

Witzenhausen / Kleinalmerode
Industriestr. 1 / Tel.: 05542 / 93 39 60

Gudensberg
Kasseler Str. 78 / Tel.: 05603 / 91 86 54

Kassel
Hegelsbergstr. 21 / Tel.: 0561 / 49 172 551

RB-Rolf Becker GmbH Zentrale Industriestraße 1 - 37217 Witzenhausen / Kleinalmerode - Tel.: 05542 / 93 39 0

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo.-Mi. 9.00-18.00 Uhr Do.-Fr. 9.00-19.00 Uhr Sa. 9.00-16.00 Uhr

Einige Artikel können aufgrund begrenzter Vorratsmenge bereits im Laufe des ersten Angebotstages ausverkauft sein. Alle Preise ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung.



Kasseler Künstler eröffnet Ausstellung

Andreas Kuhn stellt im Hochzeitshaus seine farbgewaltigen Werke aus

Eschwege – In den Gemälden von Andreas Kuhn geht es nicht darum, das äußere Erscheinungsbild des kosmischen Spektakels abzubilden, sondern die inneren dynamischen Kräfte und die permanente Bewegung und Veränderung der Farben selbst. Jetzt stellt er in Eschwege aus. Der Kunstverein Eschwege und die Kreisstadt Eschwege eröffnen am vergangenen Freitag 19 Uhr im Hochzeitshaus auf dem Schulberg die Ausstellung „Licht in Sicht“ mit seinen Werken, die „lichte und farbkraftige Ausblicke in herausfordernden Zeiten“ eröffnen sollen.

Sein Malprozess folgt dem Weg einer liegenden Acht (Symbol der Unendlichkeit) in einem Bildraum, der von den Farben Blau dominiert wird. In diesen blauen Hintergrund sind leuchtend rote, orange bis hellgelbe Farbkante integriert. Der Blick wird wiederholt in einen der beiden aufgehellten Bereiche gelenkt, was die Aufmerksamkeit fokussieren und zu einer meditativen Vertiefung führen kann.

Nach all den Belastungen der letzten Jahre durch Corona-Pandemie, Inflation, Klimaveränderungen, Kriege und Kriegsfolgen stelle sich für Angelika Knapp-Lohkemper, Vorsitzende des Kunstvereins, jetzt die Frage: „Wo-



Vernissage „Licht in Sicht“: (v. links) Kunsthistorikerin Corinne Iffert, Künstler Andreas Kuhn, Vorsitzende des Kunstvereins Eschwege Angelika Knapp-Lohkemper und Magistratsmitglied Siegfried Fiegenbaum eröffneten die Ausstellung im Hochzeitshaus mit den farbgewaltigen Bildern des Kasseler Künstlers.

FOTO: ELLEN SCHUBERT

her nehmen wir persönlich die Kraft, all die Herausforderungen zu bewältigen? Kunst kann dafür ein wesentlicher Faktor werden, denn Kunst ist nicht nur eine wichtige Ressource und fördert die Resilienz. Kunst kann jeden Tag eine direkte regenerative Energie-Quelle sein. Licht sei Sicht.

Andreas Kuhn lebt und arbeitet in München und Kassel. Ausgestellt hat er schon in Berlin, Braunschweig,

Edinburgh, Frankfurt Eschborn, St. Ives, Jena, Kassel, London, Luxemburg, Madrid, München, New York und Shreveport (USA). Zuletzt war er 2021 Monat Gallery Madrid, 2021 und 2022 Luxembourg Art Fair, 2023 Museum Korbach. Werke hat er auch in Unternehmen, öffentlichen Einrichtungen und Privatsammlungen in Australien, Deutschland, England, Japan, Neuseeland, Norwegen, Schott-

land, Schweiz, Spanien, Taiwan und den USA ausgestellt.

Am Freitag wird Corinne Iffert, Kunsthistorikerin aus Röhrda in die Ausstellung einführen. Die musikalische Begleitung kommt Urban Beyer aus Kassel am E-Piano. Die Ausstellung wird bis zum 16. Februar zu den Öffnungszeiten des Hochzeitshauses zu sehen sein.

red/ll

kunstverein-eschwege.de

Weihnachtsmärchen begeistert Publikum

Junges Theater Eschwege führt Stück von Cornelia Funke auf

Eschwege – Ganz vom Theaterstück eingenommen springen Kinder von ihren Plätzen auf und rufen den Weihnachtsmann auf der Bühne zu. Ein Weihnachtsmärchen, das die jungen Zuschauer besonders erreichte, brachte das Junge Theater Eschwege mit „Als der Weihnachtsmann vom Himmel fiel“ ins Eschweger E-Werk.

Sieben Aufführungen des Stücks nach einer Geschichte von Cornelia Funke gab es – alle waren früh ausverkauft. Das berichtet Marie Dedio. Gemeinsam mit Anne-Rike Preiß hat sie die Regie geführt und sagt: „Es war ein voller Erfolg.“ Dreimal spielte das Ensemble an Wochenenden vor dem Publikum. Vier Aufführungen unter der Woche waren den Grundschulklassen der Struthschule und Geschwister-Scholl-Schule aus Eschwege, der Kleeblattschule und einigen Kindern der Paul-Moor-Schule aus Reichensachsen sowie den fünften Klassen der Brüder-Grimm- und Friedrich-Wilhelm-Schule Eschwege vorbehalten.

Gerade die Stimmung bei den Grundschulern sei ganz

besonders gewesen. Für das Ensemble stand im Vergleich zu früheren Weihnachtsstücken fest: „So laut war es noch nie.“ Das Stück zog die Kinder in seinen Bann. Das mag, so Marie Dedio, auch daran gelegen haben, dass es das erste Weihnachtsmärchen war, in dem es einen Bösewicht zu überlisten galt.

In der Geschichte machen die Kinder Ida (Sara Hoefel) und Ole (Julius Beck) Bekanntschaft mit dem Weihnachtsmann Niklas Julebuk (Manfred Rehbaum). Der ist zuvor mitsamt seiner Engel, Kobolde und den Geschenken vom Himmel gefallen. Fortan versuchen die Kinder und der Weihnachtsmann, den Bösewicht Waldemar Wichteltod (Sebastian Perels) zu überlisten. Der will Weihnachtsnachten vernichten und es zu einem teuren und herzlosen Fest machen.

An der Seite von erfahrenen Ensemblemitgliedern spielten mehrere Kinder, die zum ersten Mal auf der Bühne standen. Besonders anspruchsvoll war das, weil die Kinder direkt mit Sprechrollen und noch dazu bei einem

Kinderstück auf der Bühne standen. „Für die Schauspieler ist das wesentlich anspruchsvoller, als vor Erwachsenen zu spielen“, sagt Marie Dedio. Denn Kinder reagieren wesentlich stärker und lauter auf das Geschehen auf der Bühne. Da spiele Interaktion eine ganz andere Rolle. Sehr gut gemeistert hätten die neuen Ensemblemitglieder diese Aufgabe,

was auch das große Lob aus dem Publikum zeigte.

Für Marie Dedio und Anne-Rike Preiß war es die erste Regie. Auch im nächsten Jahr werden sie sich um das Weihnachtsstück kümmern. Bei der Premiere galt ihr Dank Marlies Koch. Die langjährige Regisseurin der Kinderstücke des Jungen Theaters verabschiedete sich in diesem Jahr aus ihrer Regiezeit.

esr



Kobolde, Engel und der echte Weihnachtsmann: (v. l.) Nicole Wolf, Heiko Alsleben, Holger Hämmerling, Marlen Alsleben, Emma Weck, Julie Martin, Sara Hoefel, Julius Beck, Manfred Rehbaum im E-Werk.

FOTO: PRIVAT/INH

Wir sagen Danke für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen frohe Festtage und ein gesundes neues Jahr.

Fachbetrieb für Malerarbeiten

Anstrich • Belegen • Dämmen • Trockenausbau • Putz

Qualität aus Meisterhand!

Manfred Grebenstein

Pommernweg 11 • 37269 Eschwege
Tel. 0 56 51 / 1 08 37 • Fax: 1 29 85

Malermeister

TEAM 4

Umzüge zum Festpreis, Haushaltsauflösungen, Seniorenzüge

☎ 05 61-89 99 90

Jakobi
Pflege

- ambulante Pflege
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern
- Betreuung
- Hauswirtschaft
- Pflegeberatung

24-Stunden-Telefon
0 56 53 / 91 42 71
36205 Sontra • Hinter der Wachtmauer 3

AWO Essen auf Rädern

Täglich heiß geliefert!*

*im Liefergebiet

Jetzt bestellen!
☎ 0800 3403440

suche. finde. Job.

www.localjob.de

KARL STAUFFENBERG GmbH
SANITÄR HEIZUNG KLIMA

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien eine erholsame Weihnachtszeit sowie ein glückliches neues Jahr!

Gleichzeitig möchten wir uns bei unseren Kunden und Besuchern für die Glückwünsche und Aufmerksamkeiten am Eröffnungstag unseres neuen Firmensitzes herzlich bedanken.

Husarenpark 1
36205 Sontra
Tel. 05653-97 39 20
karl-stauffenberg.de

Überzeugen Sie sich jetzt von den Vorteilen des **WR** ePapers!

2 WOCHEN GRATIS!

WR Werra-Rundschau

JETZT BESTELLEN
unter Telefon 05651-33 59 55

UNSER BRILLANTSCHMUCK

Ein Funken Luxus und faszinierender Glanz für unvergessliche Momente

B

JUWELIER BABYLON
JUWELIERFACHGESCHÄFT SEIT 1996

STADT 34 | 37269 ESCHWEGE

Weihnachtsmarkt mit viel Programm

Dreitägiger Weihnachtsmarkt in Eschwege an diesem Wochenende

Eschwege – Die Riesen-Rutsche kehrt auf den Eschweiger Marktplatz zurück. Nicht in dem Ausmaß, wie es sie zum Hüttenzauber bis vor neun Jahren einmal gegeben hat, aber immerhin 30 Meter lang. Die Rutsche ist Teil des Eschweiger Weihnachtsmarkts, der von Freitag bis Sonntag rund um das Rathaus angeboten wird. Insgesamt soll es in diesem Jahr mehr Angebot für Kinder ge-

ben, berichtet Annette Graumann aus dem Organisationsteam. Neben der großen Rutsche, die am Samstag und Sonntag ab der Marktkirche in Richtung Rathaus aufgebaut wird, wird es auch eine Weihnachtsmarkttralle für die Kinder geben. Im Familienbüro wird das Kinderprogramm veranstaltet und auch ein Karussell wird in diesem Jahr aufgebaut. „Das hatten sich

viele Eltern in der Vergangenheit gewünscht“, sagt Graumann, die seit 2019 mit viel Leidenschaft daran arbeitet, dass sich ein klassischer Weihnachtsmarkt in Eschwege wieder etabliert. Reduziert wird die Hintergrund-Beschallung mit Weihnachtsmusik. „Die Gema-Gebühren lassen das nicht zu“, sagt Graumann.

Das sei richtig schade, weil so Lied- und Kulturgut verloren gehe. Weihnachtsmusik gibt es dafür auf der Bühne am Obermarkt.

Hier spielen die Liedermacher Holland und Frau Pauli am Freitagabend ab 18.30 Uhr. Am Samstagabend treten dort unter anderem der Posaunenchor Eschwege, Robin Dann oder Mykkes Morton auf.

Am Sonntag spielen hier Ten Sing oder die Bückeberger. Für 16.30 Uhr ist wieder die Aktion „Eschwege



Mit besonderer Lichttechnik wird der Marktplatz zum Weihnachtsmarkt bunt und weihnachtlich erleuchtet. Der Arbeitskreis Open Flair bringt hier seine Erfahrung ein.

FOTO: DORIS BÜSCHEL/NH

Göttlicher Entertainment GmbH präsentiert: **LADY ROSE WATSON'S**

BLACK GOSPEL Angels

LIVE in Concert: die Gospel-Ikone **LADY ROSE WATSON**
All the way from America! "Like church in the USA"

17. Jan. 2024 20.00 Uhr · Ticket 41,50 €
Ev. Kreuzkirche Eschwege

reservix TICKETS UNTER www.adticket.de
die Notkasselerin telefonisch unter 0180/6050400

TICKETS: 0 18 06 - 57 00 00
www.eventim.de eventim

singt Weihnachtslieder“ angedacht.

Der Weihnachtsmarkt wird am Freitag um 17 Uhr von Bürgermeister Alexander Heppel und den Rotjacken-

Kidz offiziell eröffnet. Schon um 16 Uhr werden die Stände öffnen. „Anschließend können sich die Geschäftsleute nach Ladenschluss noch zum gemütlichen After-Work-

Glühwein treffen“, sagt Graumann. Um 21 Uhr schließt der Markt. Am Samstag ist von 11 bis 21 Uhr geöffnet, am Sonntag von 11 bis 18 Uhr.

Feuerwehrkalender aus Wanfried

Wanfrieder Wehr stellt ihre Mitglieder auf Facebook vor

Wanfried – Feuerwehrkalender der zeichnen sich häufig durch eher freizügige Fotos, muskulöse Körper und in der Regel viel Testosteron aus. Ebenfalls beliebt: Kalender mit Motiven der Einsatzfahrzeuge – neu und historisch. Eine etwas andere Variante eines Feuerwehr-Adventskalenders haben sich die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Wanfried einfallen lassen.

Jeden Tag öffnet sich ein digitales Türchen in Form eines Facebook-Beitrags, worin ein Wanfrieder Feuerwehrmann oder eine Feuerwehrfrau mit Foto – voll bekleidet und mit winterlichem Motiv – und ein paar kurzen Informationen vorgestellt wird.

„Die Wanfrieder wollten ihre Feuerwehrleute besser kennenlernen und wir brauchten eine Idee, wie wir in der Adventszeit unsere Facebook-Seite bespielen können“, berichtet Stadtbrandinspektor Daniel Trenk. Nachdem verschiedene Optionen diskutiert wurden, entschied sich die Wanfrieder Wehr schlussendlich für einen Adventskalender.

Nun werden an allen regulären Tagen Feuerwehrleute mit Foto vorgestellt, an Adventssonntagen gibt es jeweils ein Video, in dem Technik – also beispielsweise Ein-

satzfahrzeuge – gezeigt und erklärt werden. „Die Fotos habe ich selbst geschossen, ein Kollege hat sie so bearbeitet, dass die Bilder einen weihnachtlichen Hintergrund haben“, erklärt Trenk.

Und so startete der Adventskalender mit Truppenführer Sebastian Schäfer, der hauptberuflich als Kfz-Mechatroniker arbeitet. Am Nikolaustag war der Atemschutzgeräteträger Tristan Hose (siehe Foto) zu sehen. Wie auch bei seinen Kollegen und Kollegen wird er mit Namen, höchster Funktion und Qualifikation und Beruf vorgestellt, dazu ein kurzer Text mit einigen privaten Informationen.

Trenk: „So können uns die Wanfrieder und natürlich auch alle anderen ein bisschen besser kennenlernen.“ Denn das besondere an der Wanfrieder Wehr sei, dass viele Feuerwehrleute auch hauptberuflich im Rettungsdienst arbeiten. „Das ist wirklich von großem Vorteil und nicht bei allen Freiwilligen Wehren der Fall.“

Aber auch die Qualitäten aller anderen Mitglieder sollen beleuchtet werden: „Wir sind breit aufgestellt und alle können durch Expertise auf unterschiedlichen Feldern zum Erfolg der Wanfrieder Wehr beitragen“, erklärt



Atemschutzträger Tristan Hose verbarg sich hinter dem Türchen vom Nikolaustag.

FOTO: DANIEL TRENK/NH

Trenk weiter.

Aktuell zählt die Freiwillige Feuerwehr Wanfried rund 60 Mitglieder – also 36 Feuerwehrleute mehr, als der Adventskalender Türchen bietet. „Nicht alle Kameraden wollten im Kalender abgebildet werden, teilweise gibt es auch Gruppenfotos, das passt dann also doch ganz gut“, so Trenk.

Ziel des Facebook-Adventskalenders sei jedoch nicht nur die Vorstellung der Wanfrieder Wehr. „Natürlich nutzen wir die Plattform auch, um die Werbetrommel für

Neu- und Quer- und Wiedereinsteiger zu motivieren sich bei uns zu melden“, sagt der Stadtbrandinspektor. Die Einsatzabteilung sei personell zwar gut aufgestellt, „mehr ist aber besser, zu viel gibt es nicht“, sagt er mit einem Augenzwinkern.

Online: Wer sich den Adventskalender anschauen möchte, findet ihn auf Facebook unter „Freiwillige Feuerwehr Stadt Wanfried“.

Marktspiegel Eschwege & Sontraer Stadtkurier

Beachten Sie die geänderte Anzeigenschluss-Zeit für die Ausgabe am

Samstag, 30.12.2023

für gewerbliche Anzeigen und private Kleinanzeigen:

Donnerstag, 21.12.2023, 18 Uhr

Handy-Queen?

„Ich will für meine Freunde immer erreichbar sein. Mein neues Smartphone konnte ich mir durch meinen Nebenjob als MARKTSPIEGEL- und SONTRAER STADTKURIER-Zustellerin leisten!“

Durch einen Nebenjob als Zeitungszusteller verdienst Du Dein Geld an der frischen Luft.

Gesucht werden **Zusteller/innen** vor Ort (wohnhafte in der direkten Umgebung des Verteilgebiets). Du bist dafür verantwortlich, den MARKTSPIEGEL & SONTRAER STADTKURIER **samstags** zuverlässig an die Haushalte zu verteilen.

- **ESCHWEGE**
Oberdünz bach
Stadt
- **HERLESHAUSEN**
Wommen
- **MEINHARD**
Schwebda
- **MEIßNER**
Abterode
Alberode
- **SONTRA**
Stadt
Berneburg
Blankenbach
Wichmannshausen
- **WALDKAPPEL**
Burghofen
- **WANFRIED**
- **WEHRETAL**
Hoheneiche
Oetmannshausen
- **WEIßENBORN**
Gemeinde
Rambach



Bewirb Dich jetzt:
Tel. 0561 92094-317
www.top-direkt.de

10 Punkte für Deutschland

Sofortprogramm einer AfD-geführten Bundesregierung

Hier scannen

Immer mehr Bürger erkennen, dass die Ampel-Koalition unser Land in den Ruin treibt. Die AfD-Fraktion hat bereits in der laufenden Wahlperiode zahlreiche Vorschläge in den Deutschen Bundestag eingebracht, um unser Land aus der Krise zu führen – diese Maßnahmen werden wir in Regierungsverantwortung zügig umsetzen.

Jetzt das Sofortprogramm einer AfD-geführten Bundesregierung mit Informationen zu unserer parlamentarischen Arbeit unter dem obestehenden QR-Code online abrufen.



FRAKTION IM DEUTSCHEN BUNDESTAG

V.i.S.d.P.: AfD-Bundestagsfraktion · Vertreten durch den Fraktionsvorstand · Platz der Republik 1 · 11011 Berlin



IMPRESSUM

Herausgeber:
Wochenzeitungs-Verlag Eschwege GmbH
Herrengasse 1-5, 37269 Eschwege
Tel.: 0 56 51 / 33 59-55

Geschäftsführung:
Markus Pfromm, Herrengasse 1-5
37269 Eschwege (zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen)

Anzeigenleitung: Martin Meister

Anzeigenverkauf: Tel.: 0 56 51 / 33 59-22
E-Mail: wochenzeitung@werra-rundschau.de

Redaktion: Markus Pfromm (V.i.S.d.P.)

Druck: Zeitungsdruck Dierichs GmbH & Co. KG, Wilhelmine-Reichard-Straße 1, 34123 Kassel

Zustellung: TOP DIREKT Marktservice GmbH, Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel
Tel.: 0 69 / 85 00 84 43
E-Mail: info@top-direkt.de

Anzeigenpreisliste: Nr. 2 vom 1.1.2023

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.
Ideal wäre auch ein zusätzlicher Hinweis per Mail, mit Angabe Ihrer Anschrift, an info@top-direkt.de, damit wir unsere Zusteller davon in Kenntnis setzen können.

LIONS-KALENDER

11. Dezember
 3059, 451, 1870, 1517, 3103, 3711, 2067, 3540, 5356, 3405, 896, 7230, 3904: 25-Euro-Gutschein (Meißner- und Löwen-Apotheke); 5362, 6537, 3723, 1159, 1403, 7109, 331, 3348, 3080, 549: Eschweger Kalender (Buchhandlung Heinemann); 6907, 3829, 4458, 7359, 381: 10er Eintrittskarten espada-Freizeitbad (Stadtwerke Eschwege); 1819, 112: 50-Euro-Sportkleidung-Gutschein (Zimmermann Fenster)

12. Dezember
 3853, 2470: Open-Flair-Ticket (Arbeitskreis Open Flair); 6538, 303, 2946, 5432, 3203, 6713, 4074, 3607, 1099, 4306, 5560, 4469, 5123: Kulturgutschein (Zahnarztpraxis Martina Hübenthal); 5475, 595, 1882, 4391: 50-Euro-Verzehrgutschein (Meißnerhof Germerode); 24, 3241, 4749, 2980: Klangmassage (Casa Vita Eschwege)

13. Dezember
 531, 4411, 2225, 5875, 1969: 30-Euro-Verzehrgutschein; 4258: 25-Euro-Verzehrgutschein (Ebhardt's Stad'l Wirtschaft); 1554, 682, 5765, 7223: Gutschein für Service und Zubehör (Autohaus Stöber & Schmidt); 5284, 937: zwei Tickets



für eine Veranstaltung (Hessensound); 2691, 4185, 3369, 1013: Stehtisch Kleeblatt (Tischlerei Wilhelm)

14. Dezember
 452, 3921, 6631, 4693: Wohlfühlbehandlung (CosmeticConcept); 211, 506, 7398, 2576, 1970, 1607, 2019, 3118, 2583, 3869, 6475, 2997, 5853, 4405, 3143, 6276, 2557, 4274, 2435, 4578: 15-Euro-Gaumenschmaus (Der Teichhof); 2778, 5271, 3384, 7430, 74, 6327, 7069, 6472, 666, 2727: 50-Euro-Warengutschein (Velo Mangold)

15. Dezember
 5084, 5187, 256, 2069, 7497, 5928, 2869: Blumengutschein (Tinas Blu-

menladen); 7463, 3898, 1184, 1867: 50-Euro-Gutschein (Wilhelm Schäfer); 5306, 7402: 2 Tickets für SoundGarten (Burghardt Zerspaltung); 3257, 3078, 6614, 6934, 3708, 3139, 3327, 3595: 25-Euro-Restaurantgutschein (Landgasthof Fasanenhof)

16. Dezember
 3893: 1 Tag Ford Mustang GT (Autohaus König); 6578, 321, 1122, 2016, 373, 147, 6876, 3577, 390, 886, 818: Eschwege Gutschein (Sägewerk Kaulich); 495, 2837, 1536, 3506, 6864, 3665, 3055, 4969: Theaterfrühstück (Der Schäferhof); 362, 6860, 7076: süße Pakete (MakeCake)

17. Dezember
 6414, 3795, 2954, 1508, 1207, 7108: Kunstdruck (Glaseri Zugowski); 3837, 2458, 5353, 5866, 5607: 50-Euro-Verzehrgutschein (Landgasthof Schindewolf); 6572, 5442, 4839, 713, 3486, 2553, 832, 5621: 50-Euro-Reisegutschein (Soodener Reisebüro Punzet); 4429, 6409, 2839, 7031, 1990, 1860, 3056, 3, 4665: 25-Euro-Einkaufsgutschein (Praxis für Physiotherapie Manuela Propf)

FOTO: MONIKA ASCHOFF

Offener Treff für Flüchtlinge und Struth-Einwohner

Wohncontainer auf der Struth für bis zu 75 Menschen errichtet

Eschwege – An der Struthstraße in Eschwege wurde eine Gemeinschaftsunterkunft für bis zu 75 geflüchtete Personen errichtet. Mit Einzug der ersten Bewohner haben der Landkreis, die Stadt Eschwege und die Arbeiterwohlfahrt (Awo) die Anwohner über die neuen Nachbarn informiert. 32 Menschen aus verschiedenen Herkunftsländern werden dem Kreis jetzt wieder jede Woche zugewiesen. Für sie wurde im November an verschiedenen Stellen im Werra-Meißner-Kreis Platz

geschaffen. Auf dem Parkplatz an der Struthstraße wurden jetzt 25 Wohncontainer errichtet. Die Container sind mit Betten, Kühlschrank und Schränken ausgestattet. Für Frauen und Männer stehen jeweils zwei Dusch- und WC-Container zur Verfügung. Zusätzlich sind zwei Küchencontainer vorhanden. Am 5. Dezember sind die ersten Menschen dort eingezogen, gestern kamen die nächsten. Die Awo übernimmt die Sozialbetreuung der Gemeinschaftsunter-

kunft. Während eines Informationsabends wurde nicht nur über das Container-Dörfchen informiert, sondern auch angeboten, die Flüchtlinge bei der Eingewöhnung in Eschwege zu unterstützen. Das Gemeindehaus der Kreuzkirche steht jetzt immer montagnachmittags als Aufenthaltsraum und für Begegnung zur Verfügung. In diesem Zeitraum können Ehrenamtliche und Hauptamtliche vor Ort sein. Ansprechpartner für Ehrenamtliche sind das WIR-Vielfaltszen-

trum und Omnibus – die Freiwilligenagentur. Zunächst soll dies ein offener Treffpunkt sein, bis konkrete Bedürfnisse der Geflüchteten erkennbar sind. Zu Beginn sei es besonders wichtig als „Wegweiser“ zu fungieren und bereits bestehende Angebote zu zeigen. Kontakt: Wer Interesse hat, sich im offenen Treff einzubringen, ist zum ersten Treffen am Mittwoch, 17. Januar, 15 Uhr im Struthtreff, Struthstraße 18, eingeladen.

Gesundheitswesen in Sontra: Qualität in einer Ära medizinischer Engpässe

Neue Praxis für Chirurgie öffnet im interkommunalen Gesundheitszentrum

Mit klarem Blick auf die Versorgungslücken im Gesundheitswesen eröffnet Sahil Kazi, Gefäßchirurg aus Rotenburg a. d. Fulda, eine Zweigpraxis im interkommunalen Gesundheitszentrum (iGVZ) Sontra. Seit 2021 hat Sahil Kazi mit seiner Expertise als Gefäßchirurg in seiner chirurgischen Praxis Maßstäbe gesetzt. Jetzt, im Dezember 2023, startet er in Sontra mit Schwerpunkt auf Orthopädie und Allgemein Chirurgie, um die lokale medizinische Landschaft zu verwandeln.

Das Konzept des interkommunalen Gesundheitszentrums (iGVZ) in Sontra geht weit über eine einzelne Praxis hinaus. Es betont die Wichtigkeit einer starken Vernetzung zwischen verschiedenen Gemeinden und Fachleuten im Gesundheitswesen. Diese Zusam-

menarbeit ermöglicht eine nahtlose Kooperation zwischen den Mitgliedern des iGVZ, anderen niedergelassenen Kollegen sowie Krankenhäusern. Als Teil des iGVZ wird diese Praxis nicht nur eine Vielfalt ambulanter Chirurgie bieten, sondern auch einen entscheidenden Schritt in Richtung umfassender Gesundheitsversorgung für ländliche Gemeinden darstellen.

„Unsere Vision ist es, die medizinische Versorgung auf ein neues Level zu heben und gleichzeitig einen Raum zu schaffen, in dem Patienten mit persönlicher Fürsorge behandelt werden“, so Sahil Kazi, der stolz darauf ist, diese hochqualifizierten Fachkräfte an seiner Seite zu haben.

Eine bedeutende Ergänzung zu diesem Netzwerk ist die Notwendigkeit eines fachkundigen Allgemeinmediziners. In ländlichen Gebieten besteht ein erheblicher Mangel an allgemeinmedizinischer Betreuung und die Integration eines solchen Fachmanns in das iGVZ ist von entscheidender Bedeutung, um eine umfassende Gesundheitsversorgung in diesen Regionen zu gewährleisten.

„Unsere Praxis strebt nicht nur nach exzellenter medizinischer Versorgung, sondern auch danach, eine vertrauensvolle Beziehung zu unseren Patienten aufzubauen. Ihre Gesundheit und ihr Wohlbefinden stehen für uns an erster Stelle“, betont der Facharzt. „Die Unterstützung unserer Patienten und der Bevölkerung ist von unschätzbarem Wert für unsere Arbeit.“

Weitere Informationen über die Leistungen und das Team von Herrn Kazi finden Sie auch online unter www.venalys.de.



Gefäßchirurg Sahil Kazi eröffnet in Sontra eine neue chirurgische Praxis und schließt damit eine Versorgungslücke im Kreis.

Foto: Sahil Kazi/nh

Kontakt: Interkommunales GesundheitsVersorgungszentrum (iGVZ)
 Hinter der Wachtmauer 3, 36205 Sontra
 Telefon: 05653 6824999
 E-Mail: info@venalys.de
 Internet: www.venalys.de

Im Profil: Venalys – Chirurgische Praxis und Tagesklinik

Die chirurgische Praxis und Tagesklinik Venalys steht seit 2021 für Erfahrung und Fachkompetenz in der Gefäßchirurgie. Der Hauptsitz in Rotenburg a.d.Fulda wird ab Dezember 2023 durch eine Zweigpraxis im Interkommunalen Gesundheitszentrum in Sontra ergänzt.

SCHNAPP DIR DEN BESTEN JOB!

... bevor es andere tun.

(w/m) **SICHERUNGSPOSTEN**

- ✓ Guter Verdienst
- ✓ Krisensicher
- ✓ Für Quereinsteiger
- ✓ Aufstiegschancen

➤ 06678 919012
arbeit@bist-du-bereit.com

BDL BAHN DIENSTLEISTUNGEN LUDLOPH

www.bist-du-bereit.com

Bewirb dich jetzt!

Vom 18.12. bis 21.12.2023 erhalten Sie einen Gutschein über

20%

Ihres Einkaufswertes für Ihren nächsten Einkauf bei uns!

Die Aktion ist nicht mit anderen Aktionen kombinierbar!

Vom 22.12.2023 bis 01.01.2024 ist unser Outlet geschlossen.

Wir wünschen Ihnen schöne Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

BRÜHL FINE TROUSERS

C. Brühl GmbH & Co. KG
 Bürgerstraße 12 | 36199 Rotenburg a. d. Fulda
 Tel. 06623 814-160
 Öffnungszeiten:
 Mo.–Do. 9.00–12.30 Uhr und 13.30–16.30 Uhr
 Fr. und Sa. 9.00–14.00 Uhr

Anzeige

50 JAHRE STIHL BEI STÖBER



Unseren Kunden, Freunden und Bekannten möchten wir für die langjährige Unterstützung und Zusammenarbeit danken. Das Stöber Team wünscht allen fröhliche Weihnachten und alles Gute für 2024

Bitte beachten: **Betriebsferien vom 23.12.2023 bis 13.01.2024**

Stellenangebote



Krankenpflege Bardt

Wohnen mit Sicherheit

Für unsere Standorte suchen wir

Verputzer (m/w/d)

in Vollzeit für Neubau und Renovierungsarbeiten

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Krankenpflege Bardt GmbH & Co. KG
Postweg 3 · 36217 Ronshausen
Telefon 0151 14628350

E-Mail: bewerbung@krankenpflege-bardt.de



Du bringst es

Du sorgst für einen guten Morgen und für treue Leser.

Wir bieten

- Festanstellung
- attraktives Gehalt
- krisensicherer Arbeitsplatz
- leistungsgerechte Bezahlung

Du bist

- mind. 18 Jahre alt
- hast einen Führerschein
- körperlich fit
- flexibel, engagiert & zuverlässig

Bewirb Dich jetzt!

Telefonisch unter **05651/3359-50**
oder online unter vertrieb@werra-rundschau.de



Wir freuen uns auf Dich!

Bekanntschäften

Karina, 61 J., hübsch, mit toller Figur u. passenden fraul. Kurven, mobil, familiär, mit traditionellen Werten. Bin eine anschiegssame, zärtl. Frau, die sich als Witwe noch einmal nach einem aufrichtigen Partner sehnt. Fühlst Du Dich auch so allein? Dann ruf üb. PV an, Weihnachten zu zweit das wäre so schön. **TEL. 0176-34498341**

Luise, 76 J., warmherzige Witwe, jugendlich, mit etwas vollbus. Figur, gute Hausfrau u. Autofahrerin. Ich könnte rundum zufrieden sein, nur ein lieber Mann fehlt mir so sehr. Habe keine gr. Ansprüche, Sie dürfen auch älter sein. Mit Vorfreude auf gemeinsame Weihnachten warte ich auf Ihren Anruf üb. PV **TEL. 0176-57889239**

Verkauf

Größer - noch günstiger - schöner!

...hin zu...

Kimm!

NEUE:

- Wäschetrockner ab € 129,-
- Waschmaschinen ab € 199,-
- Geschirrspüler ab € 199,-
- Einbauherd mit Cr.-Feld € 299,-

Philippstraße 23

Viele Geräte mit kleinen Lackfehlern!

NORBERT KIMM
34127 Kassel · Telefon 8 70 03 96
www.hinzu-kimm.de

Waschmaschinen, Herde, Trockner, Gefrierkombis usw., Neugeräte als B-Ware oder GEBRAUCHTE
Fa. TM-Store, Zur Tintenmühle 3,
34466 Wolfhagen-Ippinghausen, 05692 9939472
Mo.-Fr.: 10-18 Uhr, Sa.: 9-14 Uhr, www.tm-store.de

1A Buche ab 92,50 € ☎ 0152-28000388
www.brennholzhandel-vey.de

Ankauf

NEU - ABHOLSERVICE!

WIR HOLEN IHRE GERÄTE BEI IHNEN ZUHAUSE AB.

money point

Friedrichsplatz 6 - ☎ 0561-9701105
www.moneypoint-kassel.de

Ankauf Flohmarktartikel, Haushaltswaren, Werkzeuge u. v. m., auch größere Mengen
Telefon 0173 2650986

Veranstaltungen

#EinfachLive



ONE NIGHT OF **DIRE STRAITS** TRIBUTE SHOW

Fr. **02.02.24 20h**
STADTHALLE ESCHWEGE
Tickets an allen VVK-Stellen. Online: www.Eventim.de

Immobilienankauf

Vollverkauf Ihrer Immobilie plus+

und Sie können weiter darin wohnen!

- + Schnelle Sofortauszahlung
- + Mehrerlösbeteiligung (nur bei uns)
- + Langersehnte Träume erfüllen
- + Sicherheit für jedes Alter
- + Notariell abgesichert

Jetzt kostenlos informieren **06625-1820**
Immobilien-Sofortkauf.de
Fa. Mötzing - Schulrain 8 - 36272 Niederaula - 0172-2827004

Herzenssache

Über das eigene Leben hinaus Gutes tun. Mit Ihrem **Testament** zugunsten der Deutschen Herzstiftung helfen Sie, die Herzforschung zu fördern und Leben zu retten.

Im Ratgeber *Testament mit Herz* erfahren Sie unter anderem, warum Sie ein Testament machen sollten, wie Sie es verfassen und wie Sie steuerliche Vorteile nutzen. Die Broschüre ist kostenlos erhältlich.

Coupon abtrennen und einsenden

Vorname


Nachname

Straße

PLZ/Ort

Stichwort: Ratgeber „Testament mit Herz“
Diese Daten unterliegen dem Datenschutz und werden nicht an Dritte weitergegeben. Ich bin damit einverstanden, dass meine Angaben elektronisch gespeichert werden.

Deutsche Herzstiftung e.V.
Vogtstraße 50
60322 Frankfurt am Main



www.herzstiftung.de

Bester Nebenjob!

Zusteller (m/w/d)

Wir suchen Zeitungszusteller zur

Zustellung in:
Kirchhosbach, Eitmannsee, Niederdünzabach, Weißenborn, Eschwege, Altfeld, Sontra, Grandenborn, Frankershausen, Jestädt, Berneburg

Springer
in Festanstellung
Herleshausen, Berkatal, Waldkappel, Eschwege, Ringgau, Sontra

Bewirb Dich jetzt! 

Telefonisch unter 05651/3359-50 oder per Mail an logistik@werra-rundschau.de

Landwirtschaft & Forsten

Buche Brennholz
Tel. 05684 931670

Brennholz Buche u. Eiche 79 € SRM
30 cm offen. Abschn. vom Sägewerk, 10 SRM inkl. Lief., Tel. 0176 62681914

Baumarkt

Wir bieten Sanierungen aus einer Hand inkl. Wärmedämmfassade, Fenstertausch, Heizungsmodernisierung uvm.



Entspannt kommenden Energiepreisen trotzen!

Jetzt Fördermittel checken!



Tel. 036967 / 598-0
www.mihm-thermohaus.de

Auto-Ankäufe

Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen!
0800-186 00 00 (kostenlos)
www.ankaufwohnmobil.de

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03 94 4 - 36 16 0 - www.wm-aw.de. Fa.

Sie vermissen die aktuelle Ausgabe?
Sie haben Fragen zur Zustellung?

069 / 85 00 84 43

zustellung@mms-team.de



localjob.de
Das regionale Jobportal

www.localjob.de

Regional, persönlich, kompetent



Solarparks werden zum Umweltproblem

Naturschützer fordern Freiflächen-Schutz

Werra-Meißner – Zu den zahlreichen geplanten Freiflächen-Solarparks im Werra-Meißner-Kreis bezieht der hessische Länder- und Fachbeirat der Naturschutzinitiative (NI) Stellung.

Die Freiflächenphotovoltaik entwickelt sich in Deutschland zum Landschaftsfresser Nr. 1, warnt die Naturschutzinitiative jetzt. Der ausufernde Ausbau von Photovoltaik auf Äckern, Wiesen und Weiden stehe dem Ziel des Erhalts der Biodiversität diametral entgegen. Vor allem die Aussicht auf erheblichen Profit scheint dazu zu führen, dass unter dem Vorwand der „Klimaretterung“ immer größere Flächen in der freien Landschaft mit Photovoltaikpaneelen überstellt und versiegelt werden.

Besonders Flächen mit hoher Bedeutung für Natur- und Artenschutz dürften auf keinen Fall in Industriegebiete für Photovoltaik umgewandelt werden. „Alle Arten von Schutzgebieten wie FFH-Gebiete, Naturschutzgebiete, Biosphärenreservate, Landschaftsschutzgebiete und Naturparks müssen für die industrielle Nutzung durch die Energiewirtschaft tabu sein“, heißt es vonseiten der NI.

Aber auch scheinbar strukturarmer Feldlandschaften müssen geschützt werden, denn Feldvögel wie die Feldlerche brauchen offene Sichtbeziehungen zum Schutz ihrer Nester. Viele Bodenbrüter zeigen ein deutliches Meideverhalten gegenüber Photovoltaikanlagen. Dies gelte auch für Zug- und Rastvögel, die die Anlagenflächen in großem Abstand meiden.

Photovoltaikanlagen auf zuvor landwirtschaftlich genutzten Flächen vernichten aber nicht nur Lebensräume für viele Vögel und Säugetiere, sondern zerschneiden durch massiven Zaunbau die Landschaft, wodurch Men-

schon und größere Tiere konsequent ausgesperrt werden.

Das Landschaftsbild – also das, was die meisten Menschen mit dem Begriff Heimat verbinden – werde, wie jetzt bei Waldkappel-Eltmannsee geplant, brutal und dauerhaft zerstört.

Ein weiteres Hauptproblem ist der Verlust an landwirtschaftlicher Nutzfläche zur nachhaltigen Nahrungsmittelproduktion. Immer wieder betonten die Betreiber von Solarparks, dass die in Anspruch genommenen Äcker und Wiesen minderwertig seien. Dies trifft aber nur zu, wenn man den Ertrag der landwirtschaftlichen Nutzung mit der Rendite vergleicht, die die Flächeneigentümer nach Umwandlung in einen Solarpark erzielen können. „Das ist aber auch die einzige Wertsteigerung!“, so die NI.

Die bisher hier erzeugten Lebensmittel müssen entweder durch eine die Natur belastende Nutzungsintensivierung auf anderen Standorten produziert oder gar mit riesigem, ökologischem Fußabdruck von anderen Kontinenten importiert werden.

Der Energieeinsparung müsste viel größere Aufmerksamkeit gewidmet werden. Eine weitere Fortsetzung der „Materialschlacht“ für die Energiewende auf Kosten von Natur und Landschaften könne nicht die Lösung sein.

Völlig unverständlich bleibt aus Sicht der NI auch, wieso die Solarpaneele in der freien Landschaft überhaupt errichtet werden müssen. Sinnvoller wäre es, die quadratkilometergroßen Flachdächer der Industrie- und Gewerbegebiete oder Parkplätze und Verkehrsflächen und Gebäude für Photovoltaik zu nutzen. Der Landschaftsverbrauch scheint hier einmal mehr der Weg des geringsten Widerstandes.



wünscht ein schönes und friedliches
Weihnachtsfest

Bitburger
Premium Pils, Radler naturtrüb, „Stubbi“,
Kasten = 20 x 0,33 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
11 = 1,36 €

ANGEBOT
8,99

Jede Woche erfrischende Angebote!

<p>Warsteiner Bier diverse Sorten, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 11 = 1,20 €</p> <p>Aktion! Beim Kauf von 2 Kästen + 1 Sixpack GRATIS!</p> <p>-20% 11,99 9,99 (11 = 1,00 €)</p>	<p>Mönchshof Bier diverse Sorten, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 4,50 € Pfand, 11 = 1,40 €</p> <p>ANGEBOT 13,99</p>	<p>Eschweger Klosterbräu, Jacobinus Bier* diverse Sorten, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 11 = 1,40 €</p> <p>ANGEBOT 13,99</p>	<p>Maxi Helles Kasten = 20 x 0,33 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 11 = 2,27 €</p> <p>Klein und elegant!</p> <p>16,99 14,99</p>
<p>Rother Bräu Öko Bier* diverse Sorten, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 11 = 1,50 €</p> <p>17,49 14,99 14,99 (11 = 1,45 €)</p>	<p>Carlsberg Lager Beer Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 11 = 1,50 €</p> <p>-21% 14,99</p>	<p>Licher Bier diverse Sorten, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 11 = 1,10 €</p> <p>ANGEBOT 10,99 9,99 (11 = 1,00 €)</p>	
<p>Neuschwansteiner Helles Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 11 = 1,60 €</p> <p>ANGEBOT 15,99 14,99 (11 = 1,50 €)</p>	<p>Paulaner Original Münchner Hell Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 11 = 1,60 €</p> <p>Aktion! Hellbiereglas GRATIS!</p> <p>ANGEBOT 15,99 13,99 (11 = 1,40 €)</p>	<p>Estrella Galicia Helles spanisches Lagerbier, Kasten = 30 x 0,2 l, zzgl. 3,90 € Pfand, 11 = 2,67 €</p> <p>ANGEBOT 15,99</p>	<p>Erdinger Weißbier diverse Sorten, Kasten = 20 x 0,5 l, zzgl. 3,10 € Pfand, 11 = 1,50 €</p> <p>-25% 14,99</p>
<p>Rothaus Tannenzäpfle Pils Kasten = 24 x 0,33 l, zzgl. 3,42 € Pfand, 11 = 2,02 €</p> <p>-20% 15,99</p>	<p>Förstina Sprudel Mineralwasser diverse Sorten, Kasten = 12 x 0,75 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 11 = 0,50 €</p> <p>-25% 4,49 3,99 (11 = 0,44 €)</p>	<p>Plose Mineralwasser naturale, Kasten = 6 x 1 l, zzgl. 2,40 € Pfand, 11 = 1,17 €</p> <p>ANGEBOT 6,99</p>	
<p>Gerolsteiner Erfrischungsgetränke diverse Sorten, Kasten = 6 x 0,75 l, zzgl. 2,40 € Pfand, 11 = 1,33 €</p> <p>6,99 5,99</p>	<p>Coca Cola, Zero koffeinhaltig, Kasten = 6 x 1 l, zzgl. 2,40 € Pfand, 11 = 1,50 €</p> <p>-25% 8,99</p>	<p>Rapp's Premium-Orange 1,0 l-Flasche, zzgl. 0,15 € Pfand, 11 = 1,79 €</p> <p>-28% 1,79</p>	<p>Campo Viejo Rioja Tempranillo, 0,75 l-Flasche, 11 = 6,65 €</p> <p>-23% 4,99</p>
<p>Pircher diverse Sorten, 0,7 l-Flasche, 11 = 19,99 €</p> <p>ANGEBOT 13,99</p>	<p>Fernet-Branca 0,7 l-Flasche, 11 = 17,13 €</p> <p>ANGEBOT 11,99</p>	<p>Selters Mineralwasser diverse Sorten, Kasten = 12 x 1 l, zzgl. 3,30 € Pfand, 11 = 0,50 €</p> <p>-25% 5,99</p>	<p>Hendrick's Gin 0,7 l-Flasche, 11 = 39,99 €</p> <p>32,99 27,99 26,99 (11 = 38,56 €)</p>
	<p>Neuer Service für Sie!</p> <p>Sparen Sie Papier mit dem digitalen Kassensbon.</p>	<p>Ab 10 € Einkaufswert kostenlos Bargeld bis zu 200 € abheben.</p>	

*Nicht in allen Filialen verfügbar. Lieblingsmarkt in der logo App wählen und Aktionsteilnahme der Filiale einsehen. Für Druckfehler keine Haftung!
** Nur in Verbindung mit einem Coupon der logo Getränke App. Alle Bedingungen dazu finden Sie in unserer logo Getränke App.

Seriöse Fakten aus der Region – schnell, fundiert, umfassend informiert!

Testen Sie jetzt 14 Tage die gedruckte Ausgabe der **WR**.

2 WOCHEN GRATIS!



WR **JETZT BESTELLEN**
unter Telefon 056 51-33 59 55



Heurich GmbH & Co. KG • Landwehr 20-26 • D-36100 Petersberg



www.logo-getraenke.de



Strahlende Kinderaugen

Vierter Nikolauseinsatz der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Sontra

Sontra – Es gibt viele Brauchtümer am Nikolaus-Tag: Das Rausstellen der Stiefel, damit der Nikolaus seine Geschenke dort hineinstellen kann. Oder vielerorts gehen verkleidete Kinder am Nikolausabend von Haus zu Haus, tragen Gedichte vor und erhalten dafür eine Kleinigkeit.

Dies ist in Sontra nicht so. Und man fragt sich bestimmt auch, was hat denn die Feuerwehr mit dem Nikolaus zu tun? Die Idee ist 2020 entstanden, als die Feuerwehren und die Stadtverwaltung Sontra den Kindern in der Corona-Pandemie eine Überraschung bereiten und die Kinderaugen am Nikolausabend erstrahlen lassen wollten.

■ Bild malen und Geschenk erhalten

Wenn ein Kind also am Nikolaustag ein Geschenk erhalten wollte, musste es vorher ein Bild an den Nikolaus malen und im Rathaus einwerfen. Am Nikolaustag trafen sich dann die Feuerwehren unter der Leitung von Stadtjugendwart Florian Faltus am Sontraer Markt und bekamen vom 1. Stadtrat Alwin Hartmann die Geschenke für die Kinder übergeben. Stadtrat Alwin Hartmann sprach,



Blinkende Blaulichter und strahlende Kinderaugen: Impressionen aus den Stadtteilen.

FOTO: STADT SONTRA

in Vertretung des Bürgermeisters Thomas Eckhardt und auch im Namen des Hänselmeisters Dr. Daniel Kohl, den Feuerwehren einen großen Dank aus und freute sich darüber, dass auch in diesem Jahr wieder der Nikolaus durch die Feuerwehren der Stadt Sontra durchgeführt wurde. Insgesamt verteilten die Feuerwehrkameraden 341 Nikolaus-Geschenke an die Kinder. „Es macht so viel Freude zu sehen, wie die Kinderaugen strahlen, wenn die Feuerwehr im Auftrag des Nikolaus die Geschenke bei den Kindern vorbeibringt. Einige Kinder fragen schon die ganze Woche bei den Eltern, wann denn endlich die Feuer-

wehren mit den Nikolaus-Überschungen kommt. Es ist eine tolle Aktion“, sind sich die Feuerwehrkameraden und Feuerwehrkameraden aller Sontraer Feuerwehren einig. Zwischen 17 und 20 Uhr durften sich die Kinder in der Kernstadt und den Stadtteilen auf die Verteilung der Weihnachtsüberraschungen durch Feuerwehren freuen.

wehren mit den Nikolaus-Überschungen kommt. Es ist eine tolle Aktion“, sind sich die Feuerwehrkameraden und Feuerwehrkameraden aller Sontraer Feuerwehren einig. Zwischen 17 und 20 Uhr durften sich die Kinder in der Kernstadt und den Stadtteilen auf die Verteilung der Weihnachtsüberraschungen durch Feuerwehren freuen.

Weiterer Smartphone-Kurs

Awo-Ortsvereins Sontra

Sontra – In unserem digitalen Zeitalter ist das Smartphone zu einem unverzichtbaren Alltagsbegleiter geworden. Es erleichtert uns die Kommunikation, den Zugang zu Informationen und bietet zahlreiche Unterhaltungsmöglichkeiten.

Doch nicht jeder ist mit den Funktionen eines Smartphones vertraut, insbesondere ältere Menschen tun sich oft etwas schwer damit. Umso erfreulicher ist es, dass der AWO Ortsverein Sontra nun einen erneuten Smartphone-Kurs für Senioren angeboten hat, bei dem die Teilnehmerinnen und Teilnehmer viel Spaß hatten und Neues erlernen konnten.

Ziel des Kurses war es, den Seniorinnen und Senioren den Umgang mit dem Smartphone näherzubringen, Hemmschwellen abzubauen und ihnen die vielfältigen Möglichkeiten der Smartphone-Nutzung aufzuzeigen. Von den grundsätzlichen Einstellmöglichkeiten des Handys, über das Surfen im Internet, der Erstellung und Bearbeitung von Fotos bis hin zur Nutzung von Apps und sozialen Netzwerken wurden alle wichtigen The-

men behandelt. Dabei wurde viel Wert auf praxisnahe Übungen gelegt. Individuelle Fragen und Bedürfnisse wurden vom Kursleiter, Jörg-Michael Scharf vom AWO Bezirksverband Hessen-Nord e.V., gerne berücksichtigt und beantwortet.

Insgesamt war der Smartphone-Kurs des AWO Ortsvereins Sontra ein guter Erfolg. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer haben nicht nur viel gelernt, sondern auch viel Spaß gehabt.

„Wir freuen uns sehr, dass wir erneut einen Smartphonekurs für Senioren anbieten konnten“, sagte Wilhelm Holzhauser, Vorsitzender des AWO Ortsvereins Sontra. „Es ist uns wichtig, dass ältere Menschen die digitale Welt kennenlernen und die vielen Vorteile eines Smartphones nutzen können. Der Kurs ermöglicht es ihnen, mit Familie und Freunden in Kontakt zu bleiben, Informationen abzurufen und an sozialen Aktivitäten teilzunehmen.“

Eine regelmäßige Smartphone Sprechstunde als Folgeveranstaltung ist ebenso vorgesehen wie ein weiterer Kurs im nächsten Jahr.

Direkt über Ausbildungen informieren

Berufswahlraum der Adam-von-Trott-Schule Sontra ist zehn Jahre alt

Sontra – Schüler der neunten und zehnten Klassen direkt über Berufe informieren: Das macht die Adam-von-Trott-Schule seit nun zehn Jahren mit dem Berufswahlraum.

Wie die Schule mitteilt, ist der Raum 2013 auf Initiative der damaligen Schulleiterin Susanne Herrmann-Borchert und des Realschulleiters Alfred Weber mit der IHK Nordhessen als Modellprojekt gestartet. Damit ergänzt das Projekt den Unterricht im Fach Arbeitslehre. Immer mittwochs stellen sich in dem Raum regionale, nationale und internationale agierende Unternehmen vor. Die Schüler können den Ausbildern und Auszubildenden der Betriebe dabei direkt ihre Fragen zu den jeweiligen Ausbildungsberufen, Ausbildungsphasen sowie Fort- und Weiterbildungsangeboten im Anschluss an eine erfolgreiche duale Ausbildung stellen.

Das erklärt Karsten Rabe, seit 2014 Schulkoodinator für den Aufgabenbereich Berufsorientierung. Er sagt: „Insbesondere wichtig ist es auch, sich hier über Praktikamöglichkeiten in den Betrie-



Im Berufswahlraum erhalten Schülerinnen und Schüler verschiedene Orientierungsangebote.

FOTO: ADAM-VON-TROTT-SCHULE

ben und über die jeweiligen Bewerbungsmodalitäten auszutauschen.“

Im Berufswahlraum bieten Partner wie AOK und BKK Bewerbungstrainingsangebote für die Schüler der Ab- und Vorabgangsklassen an. Eben-

so zum aktiven Vorbereiten auf den Beruf dient der Besuch von Ausbildungsmessen in unserer Region sowie den schuleigenen, die in Kooperation mit der Aktionsgemeinschaft des Sontraer Handels stattfinden. Kompliert

wird das Angebot durch Betriebserkundungsfahrten und die individuelle Berufsberatung durch das schuleigene Berufsorientierungsteam und die Berufsberater der Bundesagentur für Arbeit.

red/esr



Das Foto zeigt die Teilnehmerinnen, den Referenten Jörg-Michael Scharf und den AWO Ortsvereinsvorsitzenden Wilhelm Holzhauser

FOTO: AWO SONTRA

06627/8686
Birkenhauser-Blankenbach Gardziella

Goldankauf bei Juwelier Kunze
Wir kaufen alten Schmuck, Münzen, Bestecke, Zahngold
Tel. und WhatsApp 05653-643

Adventskaffee im Boyneburger Schloss

Wichmannshausen – Wir möchten herzlich alle interessierten Gäste auch am Sonntag, 17. Dezember, zum dritten Advent, von 14.30 und 17 Uhr zum gemütlichen Beisammensein in den Pferdestall des Museums im Alten Boyneburger Schloss in Wichmannshausen einladen. Es erwartet Sie eine festliche Kaffeetafel bei vorweihnachtlicher Atmosphäre. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Das Team vom Museum

geburtstage

- 18. Dezember**
75 Jahre: Hans Henrich, Giershütte 2, Sontra
- 20. Dezember**
70 Jahre: Susanne Küllmer, Brandenburger Straße 25, Sontra
- 20. Dezember**
85 Jahre: Georg Löffler, Töpfermarkt 1, Wichmannshausen
- 22. Dezember**
70 Jahre: Ingrid Setale, Wichmannswiese 3, Sontra

Ein Streifzug durch das barocke Europa

Musik zum dritten Advent in der Stadtkirche Sontra

Sontra – In einer adventlichen Abendmusik mit ausgesuchten Barockwerken in der Ev. Stadtkirche St. Marien Sontra werden Mirjam & Dr. Wieland Meinhold (alias Duo Vimar - Weimar) am Samstag zum dritten Advent, am 16. Dezember, um 16 Uhr, berühmte Werke aus Europa zu Gehör bringen.

Aber die vorweihnachtliche Musik beinhaltet noch mehr: Von der vitalen Hirten-

freude künden die französischen Noëls, die italienischen und böhmischen Pastoralen auf der Orgel oder auch die wundervollen Variationen „Aria variata pastoralis“ von Franz Xaver Murschhauser in einer reizvollen Bearbeitung für Sopran-Blockflöte und Orgel.

Darüberhinaus wird auch der Hallenser Großmeister G. F. Händel mit seiner „Pifa“ (Hirtenmusik) aus dem Weih-

nachtsteil des „Messias“ vertreten sein, das berührende Magnificat, der „Lobgesang der Maria“ von J. S. Bach sowie bekannte und beliebte Weihnachtslieder aus Europa. Mirjam Meinhold (Sängerin am Dt. Nationaltheater Weimar) wird neben Solosopran auch verschiedene Flöten spielen, Universitätsorganist Wieland Meinhold ist an der historischen Orgel zu erleben. Eine von Herzen kom-

mende Spende wird am Ausgang erbeten. Mit einer zusätzlichen Orgelführung im Anschluss nach kurzer Pause um ca. 17.05 Uhr wird unter dem Motto „Klangmajestät - Besuch bei der Königin“ noch eine Überraschung auf der Empore bereitgehalten. Für alle Orgelinteressierten erläutert der Weimarer Organist W. Meinhold die „Königin der Instrumente“ hautnah.

Weihnachtsfeier der Landfrauen entfällt

Ulten - Liebe Landfrauen! Tief erschüttert vom plötzlichen Todesfall in der Familie unserer ersten Vorsitzenden haben wir beschlossen, unsere Weihnachtsfeier am Sonntag, 17. Dezember, ausfallen zu lassen.

Liebe Grüße
Euer Vorstand



Allen Geburtstagskindern: Herzlichen Glückwunsch. FOTO: EXQUISINE - FOTOLIA



2220 Euro für das Hospiz

Erlös des Wohltätigkeitskonzerts Sontra geht an Förderverein

Sontra – Alljährlich erfreuen sich die Bürgerinnen und Bürger aus Sontra und Umgebung an einer bereits traditionellen Veranstaltung im Bürgerhaus - dem Wohltätigkeitskonzert des Heeresmusikkorps Kassel.

Schon seit über 20 Jahren kommt das Heeresmusikkorps bereits nach Sontra und immer wieder sind die Karten im Vorverkauf in Windeseile vergriffen. Auch in diesem Jahr konnte die Egerländer-Besetzung das Publikum auf eine musikalische Reise mit traditioneller Volksmusik, aber auch Marschmusik oder neueren Arrangements mitnehmen.

■ Erlös wird stets gespendet

In diesem Jahr geht der Erlös an den Förderverein Stationäres Hospiz WMK, der die Aufgabe hat, finanzielle Mittel für den Bau und die Betreuung eines stationären Hospizes zu akquirieren. Bürgermeister Thomas Eckhardt kündigte bereits beim Konzert an, dass die Spende auch in die Zukunft gerichtet sei, da es Menschen brauche, die im Hospiz tätig sind.

Die Spendenübergabe fand am Montag, 11. Dezember, im Sontraer Rathaus statt. Der 1. Stadtrat Alwin Hartmann überreichte den Erlös in Höhe von 2220 Euro an Dieter Neuser, Vorstand des Fördervereins Stationäres Hospiz Werra-Meißner, Annette Kukule, Koordinatorin der Hospizgruppe und Lena Sickmann-Gerdsmeier, Vorstand Hospizgruppe.

„Ich bin sehr dankbar, dass die diesjährige Spende dem Förderverein zugutekommen wird. Im November wurde vom Hospiz- und Palliativ-Netz WMK der symbolische



2220 Euro für die Hospizgruppe: (von links) Alwin Hartmann überreicht die Spende an Lena Sickmann-Gerdsmeier, Annette Kukule und Dieter Neuser. FOTO: STADT SONTRA/NH

Spatenstich für das erste stationäre Hospiz im Werra-Meißner-Kreis, eine Pflegeeinrichtung mit familiärem Charakter, die unheilbar Kranke in ihrer letzten Lebensphase umfassend begleiten und betreuen wird, gesetzt und dort wird unsere Spende eine sehr gute Verwendung finden“, sagte der 1. Stadtrat Alwin Hartmann.

Dieter Neuser zeigte seine große Freude über die groß-

zügige Spende. Angesichts der Tatsache, dass nun der Spatenstich für das Hospiz „Meißnerblick“ erfolgt ist und die Baukosten vermutlich den bisher geplanten

ZEUGEN JEHOVAS

Jeden Mittwoch um 19 Uhr und jeden Samstag um 18 Uhr im Kirchengebäude der Gemeinde Sontra: SchlesienstraÙe 1, Eschwege. Die Gottesdienste finden sowohl als Präsenzveranstaltung und auch per Videokonferenz statt. Weitere Informationen unter 0 56 53/ 6 33 98 28.

EVANGELISCHE KIRCHE

Kirchspiel Sontra
Samstag, 16. Dezember
10 Uhr: Kinderkirche mit Krippenspielprobe in Sontra
Sonntag, 17. Dezember
3. Advent
17.30 Uhr Gottesdienst Licht von Bethlehem mit den Flöttenkindern in Sontra
19 Uhr: Gottesdienst mit Plätzchen in Thurnhosbach
Donnerstag, 21. Dezember
19 Uhr: Adventskonzert der Adam-von-Trott-Schule in Sontra
Freitag, 22. Dezember
8 Uhr: Weihnachts-Gottesdienst der Adam-von-Trott-Schule in Sontra

Kirchspiel Ulfen
Samstag, 16. Dezember
Vorabend zum 3. Advent
17.30 Uhr: Adventskonzert mit dem Chorverein und weiteren Chören in Blankenbach

Kirchengemeinde Datterode/Röhrda
Samstag, 16. Dezember
Vorabend zum 3. Advent
18 Uhr Gottesdienst mit Weihnachtsspiel der Konfis und anschl. Glühwein in Datterode

Rahmen übersteigen werden, macht diese Spende Hoffnung, dass dieses Projekt zügig vollendet wird. Er drückte seinen Dank an alle Unterstützer aus.

Die Errichtung eines Hospizes im WMK ist seit Jahren ein Anliegen der Hospizgruppe Eschwege. Deshalb wurde sie auch bei dem Konzert zunächst als Spendenempfängerin genannt. Es ist ein großer Erfolg, dass nun das Hospiz- und PalliativNetz WMK sich als alleiniger Bauherr und Betreiber des Hospizes gefunden hat und dieses Ziel mit großem Elan verfolgt. Schon 2018 wurde ein Förderverein für die finanzielle Unterstützung dieses Projekts mit 49 Gründungsmitgliedern gegründet. Inzwischen umfasst der Verein mehr als 110 Mitglieder.

Versammlung bei der Feuerwehr

Thurnhosbach – Am Freitag, 5. Januar 2024, um 20 Uhr findet im Dorfgemeinschaftshaus Thurnhosbach die Jahreshauptversammlung des Vereins „Freiwillige Feuerwehr Thurnhosbach“ mit folgender Tagesordnung statt:
1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Verlesen des letzten Versammlungsprotokolls
4. Bericht des Vereinsvorsitzenden
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Ehrungen
8. Grußworte der Gäste
9. Verschiedenes
Hierzu sind alle Vereinsmitglieder herzlich eingeladen.
Mit kameradschaftlichem Gruß
Dieter Hartmann
Vorsitzender

Blut spenden und Musicalreise gewinnen

DRK Sontra

Sontra – Ein unvorhersehbarer Unfall, eine plötzliche schwere Erkrankung: Jeden Tag werden in Deutschland etwa 15 000 Blutspenden benötigt. Blutspenderinnen und Blutspender retten mit ihrer Spende jeden Tag Leben. Jede Spende zählt.

Im Team fällt es leichter und macht noch mehr Spaß: Noch bis zum 16. Dezember können routinierte Blutspenderinnen und Blutspender

zusammen mit einem Spendeneuling insgesamt drei Musicalreisen nach Hamburg gewinnen! Infos zur Aktion: <https://www.blutspende.de/musicalreise>

Worauf warten? Jetzt gemeinsam Leben retten!

Nächster Termin: Freitag, 15. Dezember, von 16.30 bis 20 Uhr, Adam-von-Trott-Schule, Jahnstraße 16 in Sontra.

Jetzt Blutspendetermin online reservieren unter www.blutspende.de/termine

KATHOLISCHE KIRCHE

Samstag, 16. Dezember
17 Uhr Vorabendmesse, anschl. Beichtgelegenheit in Nentershausen

Sonntag, 17. Dezember
10.45 Uhr Sonntagsmesse, anschl. Beichtgelegenheit in Sontra

STADTVERWALTUNG INFORMIERT

Mitteilungen und Berichte für den Sontraer Stadtkurier müssen der Verwaltung montags bis 11 Uhr vorliegen. Später eingehende Meldungen können nicht berücksichtigt werden. Ehejubiläen werden nur

dann im Stadtkurier veröffentlicht, wenn die Betroffenen dies wünschen und sie ihren Wunsch rechtzeitig, das heißt bitte mindestens drei Wochen vor dem Jubiläumstag, im Vorzimmer des Bürgermeisters mitteilen.

NOTDIENSTE

ÄRZTE
Notfallnummer für den Bereitschaftsdienst: 11 61 17

Leitstelle für den Kreis Hersfeld-Rotenburg: 0 66 21/1 92 22

AUGENÄRZTE
Notdienstzentrale Eschwege: 0 56 51/1 92 92

Frauenhaus Eschwege
Tel. 0 56 51/3 26 65

ZAHNÄRZTE
Zahnärztlicher Notfallvertretungsdienst für den Bereich Eschwege: 0180/5 60 70 11 (gebührenpflichtig)

Kinder- und Jugendhilfe
Bez.-Verband Hessen-Nord e.V., Mütternotdienst: 0 56 77/95 85 12

APOTHEKEN
16. Dezember
Meinhard-Apotheke, Eschwege Straße 22, Grebendorf, Tel. 0 56 51/3 24 34
Ringgau-Apotheke, Landstraße 18, Netra, Tel. 0 56 59/9 20 66

Hospizdienst Sontra
Rufbereitschaft: 0 56 51/33 83 14

17. Dezember
Meissner-Apotheke, Steinweg 59, Abterode, Tel. 0 56 57/232
Glückauf-Apotheke, Herrenstraße 6, Sontra, Tel. 0 56 53/8339

Strom- und Gasversorgung
EAM Netz GmbH
Kundenservice 0800/3 25 05 32
Entstörungsdienst
Strom: 0800/3 41 01 34
Erdgas: 0800/3 42 02 34

NOTRUF POLIZEI: 110

Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung Stadt Sontra
24 Std.-Rufbereitschaft
Wasserversorgung: 0151/53 85 50 87
Abwasserbeseitigung: 0151/53 85 50 74

NOTRUF FEUERWEHR/RETTUNGSDIENSTE: 112

Rettungsdienste
Arbeiter-Samariter-Bund
Aufträge zu richten über:
Leitstelle für den Werra-Meißner-Kreis 0 56 51/1 92 22

Krankenpflege
24-Std.-Rufbereitschaft Diakonie Eschwege-Land gGmbH, Hinter der Mauer 20, Sontra (Teamleitung: Heidrun Krause, Pflegedienstleitung: Liane Holzappel) 0 56 58 / 9 32 93

PROGRAMMVORSCHAU

Samstag, 16. Dezember
Ev. Kirchengemeinde
16 Uhr: Musik zum dritten Advent, ein Streifzug durch das barocke Europa in der Stadtkirche St. Maria, Sontra

Mittwoch, 20. Dezember
Wochenmarkt Sontra
9 bis 13 Uhr: Lecker, lebendig und regional. Der Sontraer Wochenmarkt in der Braugasse mit einem frischen und bunten Angebot an Produkten aus der Region

Montag, 18. Dezember
Bürgerhilfe Sontraer Land
9 bis 12 Uhr: Sprechstunde des SoVD Sozialverband Deutschland zur Sozialberatung

Stadt- und Schulbibliothek
15 bis 18 Uhr: Adam-von-Trott-Schule, Jahnstraße 16, Sontra

Dienstag, 19. Dezember
Awo-Ortsverein Sontra
14.30 Uhr: Begegnungsnachmittag im BlickPunkt mit Kaffee- und Spieleangebot in den Räumlichkeiten der Bürgerhilfe, Niederstadt 41, Sontra. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen

Donnerstag, 21. Dezember
Bürgerhilfe Sontraer Land
11 bis 14 Uhr: Mittagstisch für Senioren im Blickpunkt, Niederstadt 41. Veranstalter ist die Bürgerhilfe Sontraer Land e.V.
Stadt- und Schulbibliothek
16 bis 19 Uhr: Adam-von-Trott-Schule, Jahnstraße 16, Sontra

Service von Juwelier Kunze
Goldschmiedearbeiten, Reparaturen und Anfertigungen
Tel. und WhatsApp 05653-643

Gardziella
Brillenhaus-Blankenbach 06627 8686

BEKANNTMACHUNGEN

Standesamt bietet Samstagstrauungen an

Wie schon in den vergangenen Jahren bietet das Standesamt auch im Jahr 2024 wieder außerhalb der regulären Dienstzeit Samstagstrauungen an. Brautpaare können an folgenden Terminen zwischen 10 Uhr und 12 Uhr im Standesamt Sontra die Ehe schließen:

Termin:	17.02.2024
09.03.2024	20.04.2024
25.05.2024	22.06.2024
13.07.2024	14.09.2024
19.10.2024	16.11.2024
14.12.2024	

Im August wird wegen den Sommerferien keine Samstagstrauung stattfinden.

Falls Sie beabsichtigen, an einem der vorgenannten Termine im Standesamt Sontra zu heiraten, empfehlen wir eine baldmöglichste Kontaktaufnahme mit den Standesbeamten.

Für weitere Rückfragen und Informationen stehen Ihnen die Standesbeamten der Stadt Sontra unter der Telefonnummer 0 56 53/97 77 46, per E-Mail un-

ter standesamt@sontra.de sowie persönlich während der Öffnungszeiten gerne zur Verfügung.

i.V. gez. Alwin Hartmann
Erster Stadtrat

Stadtverwaltung Sontra zwischen den Jahren geschlossen

Die Stadtverwaltung Sontra bleibt zwischen den Jahren, d. h. vom 27. Dezember 2023 bis zum 29. Dezember 2023, geschlossen.

In dringenden Notfällen erreichen Sie uns unter der Rufnummer 0151/53 85 50 76.

Die Bediensteten der Stadtverwaltung sind ab dem 2. Januar 2024 zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder erreichbar.

Das Bürgerbüro ist in der 1. Kalenderwoche 2024 nur vormittags, d.h. in der Zeit von 08:00 Uhr (Mittwoch ab 07:00 Uhr) bis 12:00 Uhr besetzt.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Mit freundlichem Gruß
i. V. gez. Alwin Hartmann
Erster Stadtrat

NORMA®

Alle Filialen haben Montag – Samstag ab 7 Uhr geöffnet!

zu Weihnachten Mehr fürs Geld.

Auslese Klassisch gemahlen, 500-g-Packung (1 kg = 7,54)

UVP 5,99 **3,77*** **37% billiger**

500 g

Caffè Crema Classico oder Gustoso 1-kg-Packung je Packung (1 kg = 8,99)

UVP 15,99 **8,99*** **43% billiger**

1 kg

2 Kästen Premium Pils 2x20x0,5-l-Flasche, zzgl. 2x3,10 Pfand (1 l = -0,86) je 2 Kästen

UVP 31,60 **17,20*** **45% billiger**

zzgl. 2x3,10 Pfand

Aktionszeitraum: 18.12. bis 24.12.2023

ab Montag, 18. Dezember

Clementinen Spanien Kl. I, Sorte: Clemenules, ausgewählte, großfallende Früchte, 2,2-kg-Netz (1 kg = 1,66)

Sonderpreis **3,65*** **leicht schälbar!**

2,2 kg!

Orangen Spanien – im XXL-Erntesack Kl. I, Sorte: Navelina, große, sonnengereifte, handverlesene Früchte, 5-kg-Sack (1 kg = 1,40) je Sack

Sonderpreis **6,99*** **große Früchte! XXL** **Perfekter Genuss und leicht zu schälen!**

5 kg!

Speisekartoffeln Deutschland vorwiegend festkochend, 10-kg-Sack (1 kg = -0,60) je Sack

Sonderpreis **5,99***

10 kg!

Schweine-Nackenbraten ohne Knochen ca. 1,1-kg-Packung, Ware einzeln ausgepreist

22% billiger zum Vergleich: 1-kg-Sortiment = 8,99

6,99* **1-kg-Preis**

ca. 1,1 kg

Original Irische Butter 250-g-Packung (1 kg = 5,40)

54% billiger statt 2,99 **1,35***

Aktionszeitraum: 18.12. bis 24.12.2023

Chips verschiedene Sorten, z.B. Original oder Sour Cream & Onion 185-g-Dose (1 kg = 7,51) je Dose

UVP 2,49 **1,39*** **44% billiger**

Aktionszeitraum: 18.12. bis 24.12.2023

Zarskaya Kaviarersatz aus Deutschland 100-g-Glas (1 kg = 19,90) je Glas

20% billiger UVP 2,49 **1,99***

Aktionszeitraum: 18.12. bis 24.12.2023

teilweise koffeinhaltiges Erfrischungsgetränk 1,25-l-Flasche, zzgl. -25 Pfand (1 l = -0,55)

UVP 1,49 **0,69*** **53% billiger**

1,25 Liter

Aktionszeitraum: 18.12. bis 24.12.2023

Prosciutto Crudo original italienischer Rohschinken 10 Monate gereift, geringer Salzgehalt, ohne Wade, wenig Schwarte – leicht aufzuschneiden, am Stück, ca. 700-g-900-g-Packung, Ware einzeln ausgepreist

21% billiger UVP 1 kg = 17,90 z.B. 700 g **9,79*** (1 kg = 13,99)

Entenkeulen-Pfanne gewürzt, 750-g-Packung (1 kg = 13,32)

28% billiger UVP 13,99 **9,99***

750 g

Aktionszeitraum: 18.12. bis 24.12.2023

Super Alkaline Batterien AAA Micro oder AA Mignon je 10er-Pack

23% billiger statt 1,95 **1,49***

Aktionszeitraum: 18.12. bis 24.12.2023

Goldkrone Spezialität Spirituose 28% vol, 0,7-l-Flasche (1 l = 5,70) je Flasche

36% billiger statt 6,29 **3,99***

Aktionszeitraum: 18.12. bis 24.12.2023

Ouzo Mehr als 120 Jahre Tradition Die unvergleichbare Spirituosen-Spezialität aus Griechenland. 40% vol, 0,7-l-Flasche (1 l = 12,84) je Flasche

25% billiger UVP 11,99 **8,99***

Energydrink Green, Ultra White oder Mango Loco 500-ml-Dose, zzgl. -25 Pfand (1 l = 1,50) je Dose

49% billiger statt 1,49 **0,75***

Aktionszeitraum: 18.12. bis 24.12.2023

NORMA® DEUTSCHLANDS PREISSIEGER!

Zum **DRITTEN** Mal in Folge

FOCUS 44/23 | DEUTSCHLANDTESTDE

PREIS SIEGER 1. Platz Discounter

ANBIETERREPUTATION PRESSELEISTUNGSVERGLEICH

Coralfleece-Bettwäsche Kissen ca. 80 x 80 cm, Bezug ca. 135 x 200 cm

- 100% Polyester
- Mit Marken-Reißverschluss
- Mit Antistatik-Ausrüstung je Bettwäsche

UVP 19,99 **15,99***

Auch online

Coral-Fleece-Spannbettuch in 2 Größen

- 100% Polyester (Mikrofaser)
- Steghöhe ca. 27 cm
- Mit Antipilling- und Antistatik-Ausrüstung

Kuschelig weich

UVP ca. 90-100x200 cm **12,99***

UVP ca. 180-200x200 cm **16,99***

Auch online

MANOU Strass-Leggings für Damen

- 95% Polyester, 5% Elasthan
- Seamless – für angenehmen Tragekomfort
- Kuschelweiche Innenseite
- Größen S (36/38) – XL (48/50) je Leggings

Mit edlen Strass-Steinchen

UVP 6,99 **6,99***

Auch online

Thermo-Leggings für Damen

- 88% Polyester, 12% Elasthan
- Futter 100% Polyester
- Angenehm weich und warm durch Fleece-Innenfutter
- Größen 38/40 – 46/48

Kuschelig wärmendes Fleece-Innenfutter

UVP 8,99 **8,99***

Auch online

Mikrofleece-Troyer „Space Dyed“ für Damen oder Herren • 100% Polyester (DuoTherm® Pro1)

- Mit Antipilling- und Antistatik-Ausrüstung
- Damen-Größen M (40/42) – XL (48/50) • Herren-Größen M (48/50) – XXL (60/62)

Herren: Marine-Melange, Damen: Berry-Melange, Aqua-Melange

je Troyer **9,99***

Auch online

Sport- und Freizeitthose „Space Dyed“ für Damen oder Herren

- Weiche und wärmende Mikrofleece-Qualität
- Antipilling- und Antistatik-Ausrüstung
- 100% Polyester (DuoTherm® Pro1)
- Damen-Größen S (36/38) – XL (48/50) • Herren-Größen M (48/50) – XXL (58)

je Hose **9,99***

Auch online

Hochwertige Frottierwaren „Rantum“ • 100% Baumwolle

- Pflegeleicht und strapazierfähig
- Schnell trocknend und voluminös
- Hohe Saugfähigkeit
- Mit praktischem Aufhänger

Gästetuch 5er-Set je ca. 30x50 cm

Handtuch 2er-Set je ca. 50x100 cm

UVP je Ausführung **7,99***

Auch online

Outdoor- und Freizeitschuhe für Herren • Obermaterial aus luftdurchlässigem Nylon und stabilisierendem PU • Wärmendes Innenfutter

- Robuste und profilierte TPR-Laufsohle
- Größen 38 – 44

je Paar **22,99***

Auch online

Winter-Komfort-Boots für Herren • Innenausstattung aus kuscheligem Warmfutter • Pflegeleichtes und strapazierfähiges Obermaterial

- Leichte, flexible und druckdämpfende PU-Laufsohle
- Größen 41 – 45

je Paar **21,99***

Auch online

Chenille-Ballerina für Damen • Anti-Rutsch-Noppen an der Sohle • Größen 35/38 – 39/42

Flauschiges Teddyfell

je Paar **3,99***

Auch online

WC-Sitz 3-seitig bedruckt mit Absenkautomatik und Schnellverschluss • Passend für alle handelsüblichen WC-Becken • Inklusive Montagematerial

- Aus hochwertigem, kratzfestem Duroplast-Material
- 3 Jahre Garantie

Brillanter Farbdruck auf 3 Seiten

je Ausführung **19,99***

Auch online

*Keine Mitnahmegarantie! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbebeginn bestellen und zwar ohne Kaufzwang oder Sie wenden sich bezüglich kurzfristiger Lieferbarkeit an www.norma-online.de/aktionsartikel. Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung.

NEU DIE NEUE NORMA-APP IST DA!

FILIALANGEBOTE, ONLINE-PROSPEKTE, NORMA24-ONLINESHOP DIE GANZE NORMA-WELT IN EINER APP!

Hier gratis downloaden oder updaten

www.norma-online.de